外國學生申請留學 移民部從嚴審核

新措施包括申請者須先取得留學許可證 一些敏感國家還須有入境簽證

【多倫多訊】受美國遭恐怖襲擊的影響，加拿大移民部已開始加強對外國學生留學申請的審核，並和加拿大情報局一起，復審所有外國留學人員的申請，同時還要求所有相關作業部門保持高度警惕。

在美國上週二遭恐怖襲擊後，美國政府當即展開了廣泛的嚴密調查，目前越來越多證據顯示，大學校園似乎是一些恐怖分子藏匿的場所。因為據信，參與襲擊世貿大廈的恐怖分子中，有人就曾在德國漢堡大學讀過書。

為此，加拿大政府已推出多項措施，加強留學申請的審核。新措施包括所有申請者必須先取得留學許可證，以證明此人確實對加拿大沒有潛在危險。同時，一些敏感國家，如阿富汗、伊朗、伊拉克、斯里蘭卡、烏干達等國的留學申請者，除要有留學許可證外，還必須取得入境簽證。

此外，利比亞和伊朗等國的留學申請者，如果其護照身分為「政治家」或「特殊類別」，將被禁止在加申請就讀生物學、核物理學、飛行及其他任何與軍事有關的學習科目。

加、美兩國的航空飛行學校更是特別加強對外國留學生的檢查審核。就在美國遭恐怖分子劫機擁擊世貿大廈悲劇發生的兩天後，皇家騎警和情報局便向位於魁北克聖休伯特的滿地可飛行學校索取外籍學員名單。

滿地可飛行學校大約招收七十五至一百名外國學員，約佔總學員人數的百分之三十，而大部分外國學員是來自中東國家。飛行學校校長夏勒費爾德表示，他沒有理由懷疑自己的學生。夏勒費爾德稱，他相信加拿大移民部在允許那些外國學員入境前，已對他們的背景進行了調查和審核。夏勒費爾德說：「確定誰是好人，誰是壞人，並不是我的事。我只負責確定誰是優秀的飛行員。」

一些飛行學校的官員指出，每年都會有一些外國學員的申請遭拒。譬如，去年有四名申請就讀新布朗斯維克省蒙克頓飛行學院的非洲籍學員，就沒能獲得簽證。另外，還有四名符合滿地可飛行學校要求的外國籍學員，去年也沒能獲得簽證。

雖然加拿大原就有一系列審核外國留學生的措施，但還是有一些恐怖組織成員，能順利取得簽證，進入加拿大大學就讀，並伺機作案。如沙烏地阿拉伯恐怖組織真主黨成員、製造九六年沙烏地阿拉伯卡車爆炸案、導致十九名美國士兵死亡的主嫌，就曾在渥太華大學[illegible]。

加拿大國際教育局主席福克斯認為，加拿大應該和美國一起協調安全問題。加拿大國際教育局是一個全國性組織，主要關注國際教育，代表全國一百所大學和學院。

➡圖為舞龍隊舞起幾十呎的長龍走過東區華埠，揭開第二屆「千禧龍節」序幕。（吳建華攝）

東區華埠 千禧龍節登場 逾二萬人捧場

芝蘭東街萬頭鑽動 大衆品嚐小吃、觀看以中華傳統藝術爲主的多元文化表演

【本報記者吳建華多倫多報導】第二屆多倫多東區華埠「千禧龍節」昨日在芝蘭東街隆重登場，舞龍、中國舞蹈加上各類風味中國美食，同時滿足了人們的眼福與口福。

「千禧龍節」由河谷醫院慈善基金會、東區華商會共同主辦，去年成功舉辦了第一屆，昨天的第二屆再獲成功，參加者高達二萬餘人。

昨日活動於正午展開，芝蘭東街由百老匯街至老根街之間的約五百米長路段全部關閉，商家攤位齊齊擺出，臨時搭建的舞台上表演豐富多彩的中國民族藝術。

在開幕禮上，東區華埠選區的國會議員米爾斯（Dennis Mills）、省議員卓美玲等都到場祝賀。主辦機構的河谷醫院董事總經理溫斯（Marian Walsh）表示，河谷醫院服務社區已有幾十年的歷史，醫院還將擴建，增加服務項目，繼續服務社區。她又稱，河谷醫院有史以來第一次出版了一本中英文雙語的手冊，介紹醫院的設施及服務，更好地服務華人社區。

「千禧龍節」籌委會委員、東區華商會會長黃志雄表示，這項活動目的是為區內河谷醫院籌款及將東區華埠介紹給各族裔。

「千禧龍節」使東區華埠熱鬧沸騰，音樂伴奏下的蛟龍飛躍東區華埠街頭，拉開「千禧龍節」的序幕。數千市民舉家出動，品嚐小吃，觀看表演欣賞以中華傳統藝術為主的多元文化表演。參加昨天演出的團體及個人包括多倫多華人藝術家中心東方舞蹈團、多倫多腰鼓隊、東華社中國舞蹈團、菲律賓舞蹈、港藝演唱中心歌手萬國獨等。

東區華埠的商家對「千禧龍節」非常重視，許多商家選擇在「千禧龍節」開始之際開張營業，以圖個吉利。開張不到一年的興隆牛肉粉也在門口設置了食品攤位，介紹越南美食。

對於東區華埠的龍節，當地也有不同的聲音。如新華食品公司的東主賴先生表示，「千禧龍節」的參加者興趣在小食品及表演上，對以經營超市為主的商家，營業額反而下降，去年龍節當天下降百分之三十，今年準備了燒烤攤位，希望可以彌補損失的營業額。

東區華埠所在的區域是六個少數族裔聚居地，其中華裔人口超過一萬八千人。東區華埠有獨具一格的特色建築，附近有河谷醫院、多倫多收藏最多中文書籍的河谷圖書館等。主辦者希望通過一系列的活動，提升東區華埠形象，發揚中華傳統文化，使之融入加拿大的多元文化之中。

反戰示威

➡圖為艾蒙頓市大批民眾昨天前往省議會，舉行反對美國發動戰爭的示威活動。哈利法克斯等城市民眾也在昨天舉行了類似的反戰示威遊行、集會。一項最近由伊伯索斯—雷德調查公司進行的民意調查發現，有百分之七十三的加拿大人表示支持對恐怖主義開戰。但如果這種戰爭會導致加拿大平民喪生，支持率立即跌至百分之五十四。（加通社照片）

美FBI要求引渡奧哈迪

德漢莎航空公司證實爲該公司推銷員

【加通社渥太華電】德國漢莎航空公司昨天說，那名因被控持有假護照而遭加拿大警方逮捕的葉門男子奧哈迪，是該公司的推銷員。但美國聯邦調查局仍舊要求引渡這名男子。

在美國九一一恐怖週襲事件發生當天，乘漢莎航空公司飛機前往芝加哥的奧哈迪，因其乘坐的飛機轉停多倫多皮爾遜機場而滯留多倫多。

加拿大警方稱，在奧哈迪接受入境安全檢查時，被查出三份貼有其照片，但姓名、生日各異的葉門護照，因此當場將其逮捕。在其行李中則有兩套航空公司制服。

來自政府方面的[illegible]美國調查人員要求[illegible]但目前沒有顯示奧哈[illegible]週恐怖襲擊事件有關[illegible]

德國漢莎航空公司[illegible]當斯昨天在法蘭克福[illegible]是該公司葉門分公司[illegible]

這位漢莎航空公司[illegible]稱，作為航空公司的[illegible]身攜帶兩套制服並沒[illegible]常，但他不知道奧哈[illegible]國是否與公司業務有[illegible]

奧哈迪前天已在多[illegible]庭過堂，並正式被控[illegible]照。

豐業銀行 二億美元金銀埋在瓦礫下

儲藏在世貿大廈地下金庫

【美聯社紐約電】CNN昨天報導說，加拿大豐業銀行約價值二億美元的黃金與白銀，目前被埋在紐約世界貿易中心大廈某處瓦礫堆之下。

紐約商品交易市場稱，豐業銀行貴重金屬分部，在世貿大廈地下金庫內儲藏著三十七萬九千零三十六盎斯的黃金、二千九百九十四萬二千六百十九盎斯的白銀。這些黃金、白銀的真正主人是以購買貴金屬作為投資的個人及公司。

世貿大廈的兩幢摩天大樓，在九月十一日遭到恐怖分子劫機擁擊後倒坍。

在世貿大廈的地下金庫九月十日晚上關閉時，豐業銀行儲藏其中的黃金價值一億零三百二十一萬一千五百零三美元，因為當時黃金收市價為每盎斯二百七十二點三美元。

到了九月二十一日，黃金收市價已上漲至每盎斯二百九十二點九美元，因此在不到兩周的時間裡，這批黃金的總價值猛漲至一億一千一百零一萬九千六百四十四美元。

與此同時，豐業銀行那批白銀的價值，也由原來的一億二千九百零六萬三千八百十一美元，上升至一億四千二百十一萬四千八百六十一美元。

豐業銀行貴金屬分公司負責人史考特在多倫多說，他不能討論該公司擁有的貴金屬的儲藏地點之事。他又表示：「（本公司）運作顯然不正常，但目前在安全與財務方面，都沒有值得憂慮之處。」

先前有報導說，儲存於世貿大廈地下金庫內的巨量貴重金屬，在大樓倒塌後，可謂從來沒有像現在這樣安全過。

HOT!
義網 Cx3
CCC Web Solutions Provider Inc.
中小企業公司
輕鬆擁有網站
廣告上網一次OK!!
讓你業務蒸蒸日上!!
416.953.7603
www.cccwsp.com/chinese
www.canadawebcenter.com

TechRider
Money Ball 中英文軟體
進、銷、存貨管理
電腦 POS
超市 批發 貨倉
零售 餐飲 影視帶
收銀機
電子磅
TEC
www.maplelink.com
(905)477-1046 大都會廣場
3636 Steeles Ave. East Suite 302

潘志明 醫生
Cosmetic Surgery Dr. Jimmy Poon
(905)820-1298
(905)709-0777

COMPUTER
電腦打字
世界日報
電腦打字服務
交件迅速，惠者請洽本報

劃時代高科技機王之王
SAKURA TURBO HOOD 微電腦
SAKURA
2000全新 櫻花牌抽油煙機 U2
獨創摩打離牆14吋吸風口
油煙垂直吸完全無走失
六大最佳特點，是全北美最合適華人使用的抽油煙機！
①六個吸風口，吸力最強！
②吸風口離牆14吋，北美最適！
③電腦自動轉機，款式最新！
④專利連油網隔油系統，環保最佳！
⑤超靜馬達設計，噪音最低！
⑥立體集油杯防漏油設計，清洗最易！
專營電爐、電水壺、豆漿機、廚房用品、家庭用品
總代理 元泰家電中心
服務熱線 (416)291-5218
4490 SHEPPARD AVE., E. SCARB.
1-800-4755473

高島
按摩床
適合脊椎治療
按摩椅
讓您全然的舒適，完全的放鬆
請到 4490 Sheppard Ave. East 選購
牛頭牌五層鋼炒鑊
大清銷，買大送小

Bond International College
多倫多國際學院
Success Starts at Bond
Quality · Opportunity · Excellence · Achievement
加拿大國際教育的使者 以培養天下人才爲己任
·1978 年創辦，歷史悠久
·安大略省教育部註冊
·中學課程(7-12 年級)
·大學預科課程(OAC)
一流的設施
一體化的教育體系
總校 5 Queensdale Avenue, Toronto Ontario, Canada M9N 3X9 Tel: (416)248-8191 Fax: (416)248-8980
分校 720 Midland Avenue, Toronto Ontario, Canada M1K 4C9 Tel: (416)266-8878 Fax: (416)266-3898
Email: info@bondcollege.com www.bondcollege.com

反擊恐怖主義 加人不願見民間犧牲

如因幫助美國導致恐怖分子攻擊加國本土 四成三受訪者反對參戰

【溫哥華訊】根據一項最新民調顯示，儘管七成三加拿大人支持協助美國反擊恐怖主義，但是如果幫助美國會導致恐怖分子攻擊加國本土的話，支持人數便會銳降至只有略高於五成。

這項由環球郵報和CTV電視台委託伊普索斯雷德公司進行的民調指出，如果加拿大因為支持美國對恐怖主義宣戰而使加國平民百姓犧牲性命，四成三加拿大人反對加國參與這場戰爭。民調在九月十七至廿日訪問了一千名受訪者，誤差率是正負三點一個百分點。

民調公司公關部副總裁布力克說：只要不親自蒙受戰爭所帶來的損失，加拿大人是願意支持向恐怖主義宣戰的。

值得注意的是，美國人的相關立場剛好相反。當地的民調顯示，即使對恐怖分子採取報復性的軍事行動會造成更多的經濟和民間性命財產損失，八成美國人仍然支持強硬打擊恐怖主義。

加拿大總理克里靖預定明日（星期一）前赴華府與美國總統布希會談，磋商全球聯手對付恐怖主義的行動計畫。

自從九月十一日的紐約、華盛頓和賓州的自殺式恐怖襲擊案發生後，克揆不冷不熱的反應即受到在野黨的強烈批評。儘管克揆承諾加拿大會支持美國，但並未明確調遣軍隊或強化國內保安，以具體的行動來配合。

布力克說，克里靖的所謂「平衡作法」實際上是反映了加拿大人對於如何對付恐怖主義的分歧立場。

慈濟祈福晚會 爲九一一事件 台納莉風災 受難者默哀

加拿大分會執行長何國慶籲各界走出悲痛 化解仇恨

【溫哥華訊】慈濟加拿大分會昨（廿二）日在新西敏 Massey Theatre 舉行祈福晚會，為美國九一一遇難事件和台灣九一七納莉風災的受難者默禱。加拿大慈濟分會成立已九年，該會原本計劃舉行周年慶，並準備了舞台劇、捐款和表揚儀式，但在美國和台灣相繼傳出重大災難後，北美和台灣的慈濟志工均全力投入救助工作，加拿大分會也臨時取消這些準備多時的節目，把晚會改為祈福會。

昨天的晚會估計有七百餘位慈濟會員和本地友人出席，會中先後放映了美國和台灣災情紀錄片、證嚴法師開示影片，以及慈濟志工在美台兩地參與救災的紀錄片，全體來賓除為兩地受難者默哀一分鐘，並且合唱「祈禱」，祈願「亡者靈安，生者心安」，同時祈求世界和平早日來臨。晚會最後並由慈濟人演唱「新芽」、「志工之歌」，鼓勵各界化悲情為力量，並以實際行動來促進了解、化解仇恨。

加拿大分會執行長何國慶在接受訪問時表示，從前年台灣九二一震災，到日前的風災，美國恐怖攻擊浩劫，短短幾年內接連發生的重大災變，確實會讓人感嘆人生無常，但慈濟一向的信念是「悲極無言，做了就對了」，只有珍惜現在，走出悲痛、怨懟，並把同情、悲憫付諸行動，人世境遇才有可能一步步獲得改善。

他表示，慈濟對於這次美國方面的災變，是要由美國當地分會推動各項濟助工作，納莉風災的救災行動則由台灣本會負責，世界各地分會則擔任從旁協助的角色。他表示，慈濟在九二一震災後透過「希望工程」計劃，在全台各地協助重建的數十所學校的校舍當中，已有三十所完成，其餘亦已開工進行中，所有校舍在這次颱風中均安然無恙。

駐溫哥華台北經濟文化辦事處處長秦日新在晚會中致詞時則指出，台灣經過長期的經濟發展，在水土保持上確實未盡完善，這次風災必然促使朝野各界重新思考「如何與大地和諧相處之道」。

秦日新表示，美國的九一一事件中，不僅眾多罹難者直接受害，在後續的發展中，幾乎北美、甚至世界各地的人民也都間接受害，「是什麼樣的仇恨」引致這些泯滅人性的恐怖行動，值得各界深思，或許只有藉著大愛之力，才能消弭這些仇恨。他也呼籲大溫哥華地區的僑胞注意九一一的後續發展，加強保護自己的人身安全。

←駐溫哥華台北經濟文化辦事處處長秦日新（中）、慈濟加拿大分會執行長何國慶（左二）和多位慈濟志工。（何元／攝）

卑詩環保評價 冠全國

評鑑單位指自由黨政府部分政策 恐拉低明年評分

【溫哥華訊】一項針對加拿大各省對造成世界溫室效應惡化的空氣污染管制成效的評估與鑑定中，卑詩省的整體表現，勇冠全國，獲得最高的評價。不過，評鑑單位對卑詩自由黨政府的相關政策，卻不敢苟同。

據溫哥華太陽報報導，由明比納機構（Pembina）所進行的評估報告，預定在本月二十四日正式公布。該單位給卑詩省在全加拿大空氣污染防治成效最高評價的同時也指出，因為今年五月上台執政自由黨政府的環保政策，卑詩省過去在空氣污染表現最優的地位，可能岌岌可危。

根據聯邦部會的資料顯示，一九九○年至一九九八年之間，卑詩省所排放出來的溫室氣體增加了百分之二十，但全國的平均數僅為百分之十五。

這家以卡加利與渥太華為總部的智庫，對於卑詩省以電力發動的高架列車線，給於相當高的評分，不過，該機構擔心自由黨政府的一些政策與措施，可能嚴重影響到卑詩省明年評鑑的積分。

例如，一、卑詩外海石油與天然氣的開採計劃，可能會惡化已經情況不佳的全球溫室效應。二、自由黨政府七月間的小型預算案中，降低一些新款汽車的稅率，形同鼓勵大眾多多購買卡車與旅行車，惡化空氣污染程度。三、停止撥款給氣候改變的宣導活動與環境保護計劃。

↑左起爲加拿大眷村聯誼會會長郭一平、卑詩省議員黃耀華、旅加北京聯誼總會會長甲飛。（何元／攝）

龍的傳人慶中秋 兩岸華人聚首

三百餘人依祖籍分桌就座 場面熱鬧 並爲台灣納莉風災募款

【溫哥華訊】由加拿大眷村聯誼會和旅加北京聯誼總會合辦的「龍的傳人中秋團圓夜」晚會昨（廿二）日晚在溫哥華華埠富大海鮮酒家舉行，三百餘位來自海峽兩岸的華裔移民同席歡慶中秋，亦為台灣納莉颱風受災民眾募款。

加拿大眷村聯誼會會長郭一平表示，他本人由台灣移民加國已有十餘年時間，有感於本地華裔社團常會畫地自限，反而有礙於融入本地社會，因此在創立眷村聯誼會後，即希望主動、積極地與不同背景的社團聯繫、交誼，在「求同存異」之際，增強彼此間的了解，彼此勉勵成為積極參與和貢獻加拿大社會的一分子。

郭一平表示，這份構想在今年上半年向一位擔任北京聯誼會理事的朋友提出後，立即獲得該會熱烈迴響，雙方遂有透過華人中秋「團圓」習俗，增進來自海峽兩岸的華人同胞情誼、弘揚中華文化的構想。

這項中秋聯歡晚會席開三十二桌，特點之一是出席者以其祖籍分桌就座，例如「山東桌」、「河南桌」等。晚會節目則以兩會大合唱「長江之歌」開始，間以中國民俗舞蹈、獨唱、相聲、魔術、帶動唱、琵琶獨奏、舞台劇「祖宗，您的名字是中國」，最後以全場合唱「龍的傳人」壓軸，場面熱鬧。

晚會中同時也為台灣納莉風災募款。郭一平表示，兩會人員今天下午一時至三時之間，將繼續在華埠緬街和奇化街交口的匯豐銀行門口設攤募款，所有募得款項屆時應是直接匯往台北市政府的捐款帳戶，以賑濟這次災情最慘重的台北市。

加拿大眷村聯誼會是一個以來自台灣眷村為主的社團，於今年二月在溫哥華成立，目前有會員三百五十人，郭一平表示，該會會員預計在年底前可達到五百人。

旅加北京聯誼總會則以大陸各省和海外移民為主，有會員七百餘人。

←一名民眾昨（二十二）日在列治文舉行的「匯豐理財博覽」上諮詢理財資訊。（張政／攝）

投資專家：美股將持續下滑10%到15%

匯銀基金經理曾黃恩愛預估 明年可望回升

【溫哥華訊】投資專家分析，美國股市仍將繼續下滑百分之十到十五，下滑的勢頭可能會維持到明年。不過，投資專家也呼籲民眾不要對股票失去信心，應該趁現在股價較低的時候進行長線投資，並且進軍債券市場。

匯豐銀行互惠基金經理曾黃恩愛昨（二十二）日參加在列治文舉行的「匯豐理財博覽」時接受訪問說，九一一事件對亟待復甦的美國經濟無疑是雪上加霜，而美國很可能採取的軍事行動也會造成經濟動盪。不過，她相信美國聯準會和國會將會做出相應措施，使美國經濟儘快復甦。

曾黃恩愛表示，在資本市場方面，儘管美國仍處低點，但已具備復甦條件。她表示，美國製造業一直非常穩定，而消費也普遍活躍，如果沒有九一一事件，復甦將不會很難。她說，九一一雖然暫時造成股市全面下滑，但這個勢頭不會維持太長，在繼續下滑百分之十到十五後，股市有望在明年開始回升。曾黃恩愛也指出，一旦美國對阿富汗用兵，經濟低迷會持續更久。

由於很多民眾對現在的熊市望而卻步，曾黃恩愛也請民眾不要「把錢藏在衣櫃裡」。她說，投資的良策是把資金合理分配在股市與債券市場，在股市方面，應增持資源股以及非科技業的「增長型」股，並對科技股及週期性消費股保持審慎態度，也就是減少短期投機型股票而增加長線投資。另外，曾黃恩愛表示，雖然債券市場沒有股票市場的吸引力大，但由於其風險較小，應該作為股市動盪時期的投資方向。她強調說，最重要的是把資金合理分配在股市與債券市場，不要只傾向一方。

昨日在列治文市政大樓開幕的「匯豐理財博覽」吸引了幾十名民眾參觀。加拿大匯豐總裁兼執行長格林(Martin Glynn)表示，本次活動已經是第四屆，目的是給民眾提供實用的財務資訊與投資技巧。他說，理財博覽會將持續開放十天，除了匯豐以外，還有包括加拿大海關及稅務局，香港經濟貿易辦事處以及歐美亞免佣互惠基金等十家機構參展。

購買花旗蔘指南

一向以蔘場直銷，質優價廉而聞名的誠信真蔘有限公司太古廣場門市部現正實行正宗優質花旗蔘買一送一謝知音的特別優惠。以真正平通全市的超值低價來答謝大家的支持和信賴，需要購花旗蔘的朋友切莫錯過這個慳錢的機會。

（特惠期間，優惠卡券一律停用）

地址：太古廣場內舖位 A32

電話：(905) 948 – 9882

品質上乘直銷價

平通全城第一家

得恩眼鏡

Ray-Ban

INTRODUCING RAY BAN SUN GLASSES

三大保證

信譽：安省合格配鏡師專業服務。

品質：採用名牌鏡片，最新穎電腦研磨機切割製造，精準確實。

價格：合理公道，童叟無欺。

太古分店最新引進

德國全自動一小時電腦配鏡。

精準、快捷！

4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham 太古廣場內

Tel: (905)947 – 0642

25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內

Tel: (416)609 – 3509

我的銀行

提供多元化的

房屋貸款及

定期投資項目

詳情請即致電

416-927-2888

或

全國華語熱線

1-888-883-1828

Bank of Montreal

滿地可銀行

慶祝本公司

榮獲三屆台灣省農會委員會金牌獎

特惠大行動

名稱	單位	原價	特惠價
新配方口味香腸	每磅	5.00	3.98
紅龜粿	每塊	2.30	1.98
彰化滋養大肉丸	每粒	1.80	1.48
原味台式香菇大肉粽	每粒	1.50	1.28
QQ碗粿	每碗	2.00	1.58
正宗碗仔米糕	每份	3.00	1.58
夜市小籠包	每打	3.60	3.08
東坡肉粽	每磅	3.85	3.48

預購電話 (416)218 – 9788 (416)568 – 3966

台灣食品(加拿大)公司

洪秉政大律師

前任安省第一華人檢控官

廿一年法庭訴訟經驗

專業承辦

刑事訴訟 離婚訴訟

民事訴訟 移民訴訟

總行：416-926-8777

1033 Bay Street, #319, Toronto, Ont.

列治文山分行：905-886-4546

15 Wertheim Court, #204, Richmond Hill, Ont.

逢星期四晚上七時至十時，洪律師會親臨列治文山分行，敬請預約。

急事傳呼：416-370-2642

黃大洲 會計師 DAVID WONG BA. CMA.

黃嘉欣 會計師 DONNA WONG MAcc. CMA. CA

20 多年加國會計稅務經驗

曾任國稅局稅務稽查多年

會計記帳—個人報稅

公司報稅—公司註冊

●企業移民取消條件●

（國・粵・台・日語）

TEL: (905)470 – 9797, FAX: (905)470 – 2332

3636 STEELES AVE. E. #303 MARKHAM, ONT. L3R 1K9

鄧長宏會計師事務所

TENNY DENG AND ASSOCIATES

張敏強 Steven Chong, Chartered Accountant

辛甫森 Fraser E. Simpon, Chartered Accountant

Aruna Nagpal, Former Citizenship Judge

・月結年報簽證 ・取消移民條件

・稅務策劃申報 ・前任公民法官

・公司註冊登記 ・精辦入籍申請

・企業管理諮詢 ・移民事務顧問

TEL: (905)660 – 6691 FAX: (905)738 – 4245

100 DRUMLIN CIRCLE, SUITE 201, CONCORD, ONTARIO, L4K 3E6

施博大律師樓

一切意外受傷 一定有賠償 一定成功

不成功 不收費 不論過失

ANDREW SUBOCH LAW OFFICE

BARRISTER – AT – LAW

401 Bay Street, Suite 2803 416 – 815 – 1331

379 Broadview Ave. Suite 228 416 – 778 – 0329

免費查詢熱線・國、粵、英 416 – 930 – 9328

昆士會計師事務所

稅局認可專業電腦電子報稅公司

國稅局查稅 協助代理

個人／家庭／簽證學生

自僱／餐廳／工廠等各類公司

電腦簿記／作賬月結／年結／員工出糧／T4

有限／無限公司註冊註銷／移民取消條件

網址：http://www.intergalex.com/incometax

398 Steeles Ave. West, Suite 212

Tel: (905)771 – 9548 or (416)738 – 6678

同是大陸移民，理解大陸移民的需要

OLIVER XING

Chartered Accountant

Your financial comfort through our professional strength!

邢雲身特許會計師事務所

財務稅務 公司記帳，稅務申報，稅務策劃

公司企業 公司註冊，貸款安排，創業諮詢

評估服務 生意評估，財產評估，取消條件

www.businessandtax.com

Suite 800, 255 Duncan Mill Road, Toronto

Tel: (416)510 – 2991 Fax: (416)510 – 0851

林維傑 律師

訴訟 商業 地產 移民 遺囑 家庭

DAVID LAM

Barrister & Solicitor • Notary Public

總行：Suite 411 15Wertheim Ct. 電話：(905)771 – 1188

分行：Suite 801 600 Sherbourne St. Bloor 與 Sherbourne 電話：(416)975 – 1485

國、粵、英語法律服務

網路分類廣告 爲你指引錢途

www.wjclassified.com

如果您選擇的是 www.wjclassified.com 世報分類廣告網

今日電視精選

(括弧內爲各地有線電視台號)
6:40AM
粵語新聞報導—新時代電視
7:15AM
摩登神農知多少—新時代電視
7:30AM
香港衛星新聞之早晨第一線—新時代電視
8:00AM
最緊要運動—新時代電視
8:30AM
香港衛星新聞之詳盡新聞速遞—新時代電視
9:20AM
性本善—新時代電視
10:05AM
兒歌金曲—新時代電視
11:25AM
綠色園藝—新時代電視
12:30PM
熱門話題—新時代電視
1:00PM
IN－OUT 多動力—新時代電視
1:30PM
遠東間諜戰(電影欣賞)—新時代電視
3:00PM
醉打金枝(二十集)—新時代電視
4:00PM
星芸說喻—新時代電視
4:30PM
大冒險家—新時代電視
5:00PM
動物大搜索—新時代電視
6:00PM
國語新聞報導—新時代電視
6:30PM
杏林專線—新時代電視
7:00PM
Life After Sex(電影)—Show(36)
7:05PM
K－100—新時代電視
8:00PM
投資心得—新時代電視
He Said，She Said(電影)—WTN(31)
The Hunt of Red October(電影)—TBS(49,47)
Rush Hour(電影)—City(57)
8:10PM
勁歌金曲—新時代電視
8:30PM
尋找他鄉的故事—新時代電視
9:00PM
新聞簡訊—CFMT(4)
再創高峰—新時代電視
11:50PM
亞吉面面觀—新時代電視
12:30AM
晚間劇場：寵物情緣(二十集)

多倫多天氣

今天(9月23日) 多雲時晴 10℃～23℃
明天(9月24日) 陰偶雨 13℃～15℃
後天(9月25日) 陰偶陣雨 6℃～13℃

其它城市天氣

渥太華	陣雨	13－20
滿地可	多雲	11－20
溫哥華	多雲	10－20
舊金山	多雲	12－19
洛杉磯	多雲	17－27
紐約	陰天	18－26
台北	雨天	23－29
北京	雨天	15－26
上海	多雲	21－26
香港	晴天	25－29

九一一事件後 保險業多拒保或漲價 空中服務難運作

交通部擬助航空業購戰爭險

【加通社渥太華電】為幫助本國的航空業者擺脫財務困境，聯邦政府昨天表示將在航空業者購買戰爭及恐怖破壞險開支方面提供協助。

在美國九一一事件發生後，保險業者紛紛決定不再提供現行的戰爭險理賠水準，加拿大政府就是在這種狀況下表示願意在此方面為航空業者提供幫助。

恐怖分子劫持客機撞擊紐約世貿中心大廈與五角大樓事件發生後，加拿大的航空業者不但因加、美兩國關閉天空蒙受巨大經濟損失，而且各保險公司立即調漲保費，更是雪上加霜。以加拿大航空公司為首的加拿大航空業者已表示，將難以為繼，除非聯邦政府提供巨額資助。聯邦政府一開始稱，目前尚不是談論這個問題之時，昨天是首次表示願意在保費方面提供資助，但未透露具體資助金額。

交通部長高倫尼特昨天在一份書面聲明中說：「沒有這種保險，許多重要的航空服務將無法繼續運作。加拿大政府已經決定，在一段有限的時期內，在保險公司不再提供的保險項目方面，政府將向航空業者提供支持。」在最多為九十天期間，這項資助政策適用於加拿大的航空公司、機場、加拿大航空管制局、空運保全公司，和其它必要的機場航空業服務提供者，如飛機加油公司等。

中秋籌款晚會登場

➡士嘉堡醫院中秋之夜籌款晚會昨晚隆重登場，約七百五十人參加。該活動主辦單位計畫籌款一百三十萬元，為這家醫院購買CT掃描儀等醫療設備。圖為在昨日的晚會上，兩位晚會的共同主席譚耀榮（右）、周應勳（左）與主辦單位負責人楊馮美恩（中）合影。（吳建華／文圖）

⬇圖為昨日「保險理財從業人員研討會」的現場，圖中立者為咸生林。（劉兵攝）

咸生林鼓勵新移民 加入保險行業

研討會中 道出自己十餘年來的親身感受

【本報記者劉兵多倫多報導】多倫多保險界頂尖級華裔從業員咸生林鼓勵新移民加入保險理財行業。他在昨日的一場演講中表示，儘管業內競爭異常激烈，但只要把握要領，掌握最新的知識，新移民在保險界將大有作為。

昨日上午，由咸氏金融有限公司和本報共同舉辦的「保險理財從業人員研討會」在萬錦假日酒店舉行，活動吸引了許多大陸新移民參加。會上，咸生林以他從業十餘年的親身感受忠告新移民，雖然加國保險業從業人員的淘汰率高達百分之七十三，但仍有相當多的新手在從業後大施拳腳，實現了他們心中的夢想。

他說：「在我十一年前剛剛移居多倫多的時候，如果有人肯出五萬元的年薪聘請我的話，我可能就會去為人家打工了！幸運的是沒有這樣的事情發生，否則，也就肯定沒有今天的一切。」咸生林認為，很少有人天生就認為自己在保險銷售方面有天生的才能，但如果肯嘗試的話，「也許你就會發現自己真的就變成了一塊閃光的金子！」

咸生林表示，近年來移居加拿大的新移民結構發生了根本的變化，最重要的一點就是來自中國大陸的新移民的數目明顯增多。與幾年前出國的家庭相比，這些新移民的經濟實力強大很多，每個家庭平均帶來的資金數量在五萬元左右，這就為同樣是來自中國大陸的、講普通話的人士提供了一個很好的保險市場。

他強調，想要在加拿大的土地上生長，新移民除了將眼光盯在「為人家打工、掙錢養家」以外，更重要的一點是要開拓、嘗試原來在國內沒有接觸過的事業，否則，可能因為心理素質調整不好而導致自信心的損失。

咸生林說，在加拿大，保險業是一個成熟的行業，那些打算從事這一職業的新移民除了需要具備工作熱情和成功的慾望以外，更重要的是要更新知識，熟悉行業的法規和體制。再者，在遇到挫折的時候不要違背自己的初衷，要學會在逆境中擺脫困擾，這樣才能實現心中的夢想。除了這些主觀因素以外，保險公司能夠經營的保險品種也非常重要，齊全的品種可以為從業人員提供作戰必需的「長槍、短炮，甚至手榴彈」。

北美首次舉辦「無駕車日」

⬆北美首次舉辦的「無駕車日」（Car Free Day）活動昨日在多倫多市中心舉行，「無駕車日」源於歐洲，多倫多則是首次引入舉行。昨日中午到下午四點，學院街與布魯街之間的聖喬治街只對行人和自行車開放，市民們在享受無車干擾的情況下，欣賞歌舞、樂隊、街頭表演和適合全家參與的豐富活動，同時也舉行市議員與媒體自行車超越障礙比賽，圖為聖喬治街上騎車、散步家庭同樂之景。（吳建華／文圖）

華語教育協會 慶教師節

辦專題演講、文娛活動 並有茶點招待

【多倫多訊】安省華語教育協會將於今日下午二時，在台北經濟文化辦事處文化中心（888 Progress Ave.）舉辦會員年會及慶祝教師節活動，有專題演講、文娛活動，並有茶點招待，歡迎會員及各界人士踴躍參加。

專題演講將由多倫多市教育局主管外國語言節目負責人帕波杜坡洛擔任，講題是「現行教授第三種語言的規章及運作」，並解答相關問題。會中將由會長王筱惠博士報告有關中文師資認證課程的規劃及進展情況。

有效期將屆 恐遭汙染

市場召回Kirtland義大利麵

【多倫多訊】目前在安省COSTCO連鎖商場出售的幾款Kirtland牌義大利麵食，可能已遭細菌污染，COSTCO商場已於昨晚主動發布招回令，並警告消費者不要再購買和食用這些被招回的義大利麵食。

被招回的遭污染義大利麵食是Kirtland牌的Cheese Cannelloni和Meat Lasagna，包裝袋上的有效期均為九月二十五日。其中Cheese Cannelloni的商品號碼分別為19654及2793，Meat Lasagna的商品號碼分別為2792及19363。

2001年9月22日						以彩票局開獎號碼為準 查詢電話：870－8946
649	10	19	27	29	33	36
649 特別號碼	23					
ENCORE	434445					
49	8	9	10	24	42	46
49 特別號碼	1					
LOTTARIO	1	2	11	26	39	40
LOTTARIO 特別號碼	35					
EARLY BIRD	13	34	35	41		

哥倫比亞國際學院

為新一代孩子而建

cic-ReportCard.com

網上查看學生成績報告

為新世紀家長設的全面聯絡網上服務

不論您身處在全球何隅，要對您孩子的學習情況 瞭如指掌 只需彈指一 click

全加拿大最大規模之國際寄宿中學暨大學預科學院

哥倫比亞國際學院，向家長提供首次在加拿大中學出現的網上查看子女學習成績及出勤記錄的服務。父母此後不論身處何地何方，只要透過學校之 cic-ReportCard 網站及私人密碼，其子女的最新成績及每周出勤記錄，便會瞬間躍現眼前。

兒女升學 父母安心

這是哥倫比亞國際學院對家長始終如一的承諾。

課程提供
• 大學預科 (OAC)
• 中學（九至十二班）
• 長短期強化英語課程 (ESL)
• 冬季及夏季英語遊學班
• 托福預備班

1003 Main Street West, Hamilton, Ontario, Canada L8S 4P3
電話：(905)572-7883 傳真：(905)572-9332 加拿大免費長途電話：1-800-567-0234
電子郵件：columbia@cic-TotalCare.com 網址：www.cic-TotalCare.com

麗華軒
高級創意食府

中秋佳節，賞月團圓，
為摯親好友
端上麗華軒創意月餅，
口味一新，情趣倍增 —
麗華軒黃金鮮果雙蓉月，
清甜哈蜜瓜配香滑果蓉
或鬆軟奶皇，自創清新風格；
潮式香酥子薑皮蛋月，
甘香鬆化，口感與別不同；
連同麗華雙黃蓮蓉月
及迷你蛋黃白蓮蓉月，
今年中秋美點，傳統新意兼備，
令您再三回味。

賞月美點‧自成一格

LAI WAH HEEN AT THE METROPOLITAN HOTEL, 108 CHESTNUT ST., TORONTO, ONTARIO 訂座電話：(416) 977-9899